

# E280 - The Ways of Men! Zoro's Techniques, Usopp's Dream!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:13]** ---

**[00:15]** ---

Wealth, fame, power...

**[00:17]** ---

Gold Roger, the King of the Pirates,

**[00:19]** ---

attained everything this world has to offer.

**[00:21]** ---

The words he uttered just before  
his death drove people to the seas.

**[00:25]** ---

My treasure? If you want it, you can have it!

**[00:28]** ---

Find it! I left everything  
this world has to offer there!

**[00:34]** ---

And so men head for the Grand Line  
in pursuit of their dreams!

**[00:39]** ---

The world has truly  
entered a Great Pirate Era!

**[00:43]** ---

*We're going to gather up  
all our dreams*

**[00:49]** ---

*and set out in search  
of something to find*

**[00:54]** ---

*ONE PIECE!*

**[01:01]** ---

*Compasses only cause delays*

**[01:06]** ---

*Delirious with fever,  
I take the helm*

**[01:12]** ---

*If the dusty treasure map has  
been verified, it's not a legend!*

**[01:24]** ---

*When it comes to personal storms,*

**[01:30]** ---

*simply ride aboard  
someone else's biorhythm*

**[01:35]** ---

*and pretend it isn't there!*

**[01:39]** ---

*We're going to gather up  
all our dreams*

**[01:44]** ---

*and set out in search  
of something to find*

**[01:50]** ---

*A coin in my pocket,  
and do you wanna be my friend?*

**[01:56]** ---

*We are, We are on the cruise!*

**[02:01]** ---

*We are!*

**[02:08]** ---

The drawbridge is coming down!

**[02:11]** ---

Looks like they pulled through. Good timing.

**[02:20]** ---

I-I'm trembling with anticipation!

**[02:23]** ---

Robin!

**[02:24]** ---

We're gonna rescue you for sure!

**[02:28]** ---

Lower that bridge already.

**[02:31]** ---

He looks evil.

**[02:39]** ---

I hear you're a bad guy.

**[02:41]** ---

Are you still here?

**[02:43]** ---

Being stuck out here for all to see...  
Are you really strong at all?!

**[02:47]** ---

Mind your own business!

**[02:51]** ---

Seriously... just because I teamed up with Luffy, I've come this far.

**[03:02]** ---

"The Ways of Men!  
Zoro's Techniques, Usopp's Dream"

**[03:28]** ---

You're still as weak as ever, Zoro!

**[03:32]** ---

I promised her...

**[03:35]** ---

I can't afford to die in a place like this!

**[03:50]** ---

You again? You sure have lots of free time.

**[03:53]** ---

I'll untie you, so join my crew!

**[03:55]** ---

Say what?!

**[03:56]** ---

I'm looking for people to join my pirate crew.

**[04:00]** ---

Forget it! Me, stooping to a criminal's level?! Screw that!

**[04:05]** ---

What's wrong with being a pirate?!

**[04:07]** ---

Pirates are despicable! As if I'd wanna be one!

**[04:10]** ---

Oh, come on! You're already known as an evil bounty hunter!

**[04:15]** ---

People can say whatever they want, but I ain't done anything I regret.

**[04:21]** ---

I will live through this and accomplish what I want!

**[04:27]** ---

Yeah?

**[04:29]** ---

But I've decided you're gonna join me!

**[04:31]** ---

Quit deciding on your own!

**[04:33]** ---

I hear you use swords.

**[04:35]** ---

Yeah. But that stupid son took my stuff...

**[04:39]** ---

--I'll go get it back for you!

--What?!

**[04:41]** ---

So if you want your sword, join my crew!

**[04:44]** ---

You're really getting on my nerves!

**[04:48]** ---

Is he planning to bust into the base by himself?!

**[04:51]** ---

After him! Don't let him escape!

**[04:53]** ---

Captain! There's someone  
in the crucifixion yard!

**[04:56]** ---

What?!

**[05:01]** ---

It's one traitor after the other...

**[05:06]** ---

Please escape, Zoro-san!

**[05:08]** ---

You'll be killed for doing that, you know!

**[05:11]** ---

I can't stand to watch  
the Navy like this anymore.

**[05:13]** ---

I want to be an honorable marine!

**[05:17]** ---

Stop! I can't escape! I only got ten days until--

**[05:21]** ---

You're going to be executed tomorrow!

**[05:24]** ---

What?!

**[05:25]** ---

Helmeppo never once intended  
to honor your agreement!

**[05:29]** ---

So Luffy-san got angry and punched him!

**[05:34]** ---

He did?

**[05:35]** ---

The Navy is after Luffy-san now.

**[05:39]** ---

I won't ask you to be a pirate.

**[05:43]** ---

But please, help Luffy-san!

**[05:50]** ---

Luffy-san is the only one who can save you.

**[05:55]** ---

And I think you're also the only one who can save Luffy-san now.

**[06:03]** ---

End of the line!

**[06:14]** ---

This is some interesting stuff you guys've pulled!

**[06:16]** ---

Were you two and that straw hat kid plannin' a coup or something?!

**[06:23]** ---

I've always fought alone.

**[06:26]** ---

Unlike arrogant bastards like you who use soldiers as cronies!

**[06:30]** ---

Roronoa Zoro...

**[06:32]** ---

Don't you dare underestimate me!

**[06:35]** ---

You may be strong, but before my authority, you're as good as scum!

**[06:40]** ---

Aim!

**[06:42]** ---

I...

**[06:47]** ---

...can't afford to die here!

**[06:53]** ---

You're still as weak as ever, Zoro!

**[06:58]** ---

Gum-Gum...

**[07:00]** ---

...Rocket!

**[07:01]** ---

Fire!

**[07:06]** ---

--What are you--?!

--Luffy-san!

**[07:08]** ---

Straw Hat?!

**[07:14]** ---

That doesn't work!

**[07:21]** ---

I told you I was strong!

**[07:23]** ---

W-Who the hell are you?!

**[07:27]** ---

I'm Monkey D. Luffy!

**[07:30]** ---

The man who's gonna be King of the Pirates!

**[07:32]** ---

The King of the Pirates?!

**[07:34]** ---

Do you even know what that means?!

**[07:38]** ---

King of the Pirates is King of the Pirates!

**[07:40]** ---

Are there any other meanings?

**[07:45]** ---

I was shocked, too! But Luffy-san  
is serious! That's how he is!

**[07:50]** ---

He intends to become the King of the Pirates

**[07:52]** ---

and obtain this world's  
ultimate treasure... the One Piece!

**[08:00]** ---

Here's your treasure!

**[08:02]** ---

Which is yours? I couldn't tell,  
so I brought three of 'em.

**[08:06]** ---

All three are mine. I use the Three-Sword Style.

**[08:13]** ---

You'll take 'em, right?

**[08:14]** ---

If we fight together now, you'll be  
a government-defying villain!

**[08:18]** ---

Would you prefer that, or being  
killed by the Navy like this?

**[08:22]** ---

What are you, the devil's son?!

**[08:24]** ---

Well, whatever. I'll be your pirate,  
if I'm just gonna die here instead!

**[08:31]** ---

Hurray! So you'll join my crew?!

**[08:34]** ---

Alright! Woo-hoo! This is great! Alright!

**[08:37]** ---

Okay! Now untie these stupid ropes already!

**[08:40]** ---

What... is he?

**[08:42]** ---

He flung the bullets back!

**[08:44]** ---

He's no ordinary human, that Straw Hat...

**[08:47]** ---

Must've eaten one of  
those rumored Devil Fruits!

**[08:50]** ---

A Devil Fruit?!

**[08:51]** ---

Hurry! Hurry!

**[08:53]** ---

Damn! These knots are tight!

**[08:55]** ---

Hey! Quit wastin' time!

**[08:57]** ---

No matter who they are, everyone  
who opposes me gets executed!

**[09:02]** ---

If guns won't work, then chop them to death!

**[09:08]** ---

Huh, that's weird! It got tighter instead!

**[09:11]** ---

Give me a damn sword!

**[09:16]** ---

Luffy-san!

**[09:26]** ---

Roronoa Zoro!

**[09:29]** ---

So cool!

**[09:32]** ---

Move and you're dead.

**[09:35]** ---

Too scary!

**[09:40]** ---

I'll be a pirate. I promise you that.

**[09:43]** ---

I'm officially a criminal,  
now that I've fought the Navy.

**[09:47]** ---

But I'll tell you this right now.  
I'm only going to fulfill my ambition!

**[09:52]** ---

Ambition?

**[09:54]** ---

To be the world's greatest swordsman!

**[09:57]** ---

If I wind up having to give that up,

**[10:00]** ---

you'd better accept responsibility  
and apologize to me!

**[10:05]** ---

The world's greatest swordsman?  
That sounds great!

**[10:08]** ---

The King of the Pirates would  
need no less than that on his crew!

**[10:12]** ---

You sure talk big.

**[10:14]** ---

At this point, whether it's  
as a criminal or whatever else,

**[10:17]** ---

I will spread my name throughout the world!

**[10:20]** ---

What're you standing around for?!  
Slaughter them this instant!

**[10:25]** ---

Duck, Zoro!

**[10:28]** ---

Gum-Gum Whip!

**[10:35]** ---

Y-You did it! Incredible!

**[10:37]** ---

What the hell are you?

**[10:39]** ---

I ate the Gum-Gum Fruit.

**[10:42]** ---

Gum-Gum Fruit?

**[10:44]** ---

A rubber person!

**[10:46]** ---

So he does have Devil Fruit powers!

**[10:48]** ---

Captain! We don't stand a chance against them!

**[10:50]** ---

These guys are crazy!

**[10:52]** ---

We can't even handle Zoro by himself!

**[10:57]** ---

This is a direct order!

**[10:59]** ---

Everyone who spouted weakness just now

**[11:00]** ---

must now shoot themselves in the head!

**[11:02]** ---

I have no need for weakling soldiers!

**[11:08]** ---

These troops are mental!

**[11:11]** ---

Luffy-san!

**[11:15]** ---

Crush this navy!

**[11:26]** ---

Rankless, low-status bums have  
no right whatsoever to defy me!

**[11:31]** ---

I am Navy Captain "Axe-Hand" Morgan!

**[11:35]** ---

I'm Luffy! Nice to meetcha!

**[11:38]** ---

Die!

**[11:49]** ---

T-The captain!

**[11:51]** ---

R-Runt...

**[11:55]** ---

Die!

**[11:56]** ---

No thanks!

**[12:01]** ---

C-Captain Morgan is...

**[12:05]** ---

...being trounced completely...

**[12:08]** ---

And you call yourself a navy?!  
You've destroyed Coby's dream!

**[12:13]** ---

Hold it, Straw Hat! Check this out!

**[12:19]** ---

I said hold it! Are you stupid?!

**[12:21]** ---

Pay attention! I have a hostage here!

**[12:24]** ---

Helmeppo-sama!

**[12:26]** ---

Hey.

**[12:28]** ---

If you value this guy's life, don't move!  
One move and I'll shoot!

**[12:42]** ---

Luffy-san! I don't want to get in  
your way! Even if it means dying!

**[12:48]** ---

Yeah, I know!

**[12:50]** ---

Give it up, stupid son!  
Coby really is ready to die!

**[12:55]** ---

Don't move! I told you not to move! I-I'll shoot!

**[13:01]** ---

Behind you!

**[13:02]** ---

Gum-Gum...

**[13:03]** ---

I am Navy Captain "Axe-Hand" Morgan!

**[13:09]** ---

Dad! Kill him, quick!

**[13:10]** ---

...Pistol!

**[13:17]** ---

Nice!

**[13:27]** ---

Zoro.

**[13:29]** ---

My pleasure, Captain.

**[14:00]** ---

The drawbridge stopped coming down?!

**[14:01]** ---

How dare they get in our way?! Damn bastards!

**[14:05]** ---

Who's doing this?!

**[14:09]** ---

Do not worry, Robin-kun.

**[14:12]** ---

I'm just trembling with anticipation!

**[14:15]** ---

We will... rescue you for sure!

**[14:20]** ---

There's a whole bunch of bad guys, right?

**[14:23]** ---

"Scared" is written all over your face.

**[14:25]** ---

M-Me, scared?! I'm perfectly okay

with lots of bad guys or whatever!

**[14:30]** ---

Because I'm Captain Usopp,  
brave warrior of the sea!

**[14:38]** ---

Dammit! Dammit! This isn't a show!

**[14:41]** ---

These are Klahadore's  
pirates we're dealing with!

**[14:43]** ---

Of course I'm scared! What's wrong with that?!

**[14:46]** ---

I don't want your sympathy!  
You guys can leave! Leave!

**[14:51]** ---

We ain't laughing! We're helping  
'cause we think you're honorable!

**[14:56]** ---

As if we'd risk our lives because of sympathy!

**[15:05]** ---

Oh... You guys...!

**[15:09]** ---

Usopp!

**[15:15]** ---

D-Dammit...

**[15:17]** ---

I... can't... move...

**[15:21]** ---

Though, even if you did catch up with Jango,

**[15:24]** ---

you'd be no match for him anyway.

**[15:27]** ---

This way is probably safest for you!

**[15:31]** ---

Even if I am no match...

**[15:34]** ---

Even if I am no match for him...  
I will protect them!

**[15:41]** ---

I'm captain of the Usopp Pirates...

**[15:44]** ---

...and a brave warrior of the sea!

**[15:47]** ---

I won't let you lay a finger on the village!

**[15:56]** ---

--What's with him?  
--He's yellin' somethin'!

**[15:58]** ---

Check it out, he's cryin'!

**[16:13]** ---

What's so funny?!

**[16:18]** ---

Luffy!

**[16:20]** ---

Me and Usopp are gonna chase  
that hypno-freak! That a problem?!

**[16:23]** ---

Nope! Hurry!

**[16:29]** ---

Looks like you're one step too late, Haramaki!

**[16:31]** ---

I wouldn't say so!

**[16:36]** ---

Yes! That branch was in the way!

**[16:41]** ---

What?!

**[16:42]** ---

Usopp-san...

**[16:43]** ---

Special Attack: Exploding Star!

**[16:51]** ---

So you are taking to the ocean, Usopp-san?

**[16:56]** ---

Yeah. I've decided to get going  
before I start to change my mind.

**[17:02]** ---

Don't stop me, now.

**[17:03]** ---

I won't. I could just tell somehow.

**[17:06]** ---

That's kind of sad, too!

**[17:09]** ---

The next time I come to this village,

**[17:11]** ---

I'll tell you adventure stories that  
seem even more lie-like than lies!

**[17:16]** ---

Okay! I look forward to it!

**[17:19]** ---

You guys take care, too!  
Let's meet again sometime!

**[17:23]** ---

--How come?

--Huh? How come?

**[17:26]** ---

Man, you're antisocial...

**[17:29]** ---

I'm gonna be a pirate too, so we'll  
meet on the high seas eventually!

**[17:33]** ---

What're you talkin' about? Get on already.

**[17:36]** ---

--Eh?!

--We're friends now, aren't we?

**[17:48]** ---

I...

**[17:51]** ---

I get to be captain, right?!

**[17:53]** ---

Don't be dumb! I'm the captain!

**[18:09]** ---

Hey, pirates! What're you  
guys wasting time for?!

**[18:14]** ---

Wasting time? But the  
bridge is only halfway down.

**[18:17]** ---

Halfway is good enough!

**[18:20]** ---

We'll be there in four seconds.

**[18:23]** ---

Jump with all your might towards the falls!

**[18:28]** ---

Is that Granny? What does she mean?

**[18:30]** ---

I don't know. But she said  
jump towards the falls.

**[18:35]** ---

The sound of the sea train?

**[18:39]** ---

Huh? What's the meaning of that smile?

**[18:51]** ---

Here we go!

**[18:53]** ---

I knew it!

**[19:00]** ---

Nooo!

**[19:07]** ---

"Straw Hat Theater"

**[19:10]** ---

"Part 2"

**[19:17]** ---

"A report on Luffy's eating habits  
before Sanji joined the gang."

**[19:23]** ---

This is "On-Location Tsubaki," a crooked  
reporter who'll help us on this report.

**SIGN** "His favorite words:

**[19:26]** ---

His favorite words are:

"I'm so happy that words fail me."

**SIGN** "His favorite words: 'I'm so happy that words fail me'"

**[19:31]** ---

Err... This is On-Location Tsubaki.

**[19:34]** ---

Luffy, you set sail all by yourself, right?

**[19:37]** ---

Tell everyone how an idiot like you survived.

**[19:41]** ---

Sure!

**[19:42]** ---

I took lots of meat and water that I got  
in the village with me when I set sail.

**[19:46]** ---

But I ate them all right away.

**[19:49]** ---

I'm so dumbfounded that words fail me.

**[19:51]** ---

Well, after that I was starving  
and thirsty. It was really tough.

**[19:55]** ---

But I was saved by eating mushrooms  
and stuff that someone left in the boat.

**[20:00]** ---

Hey, the mushrooms just grew  
because of the ample humidity.

**[20:03]** ---

But then, big fish would sometimes  
jump out of the sea, trying to eat me.

**[20:08]** ---

So I beat them up and...

**[20:10]** ---

Ate them?! You could've died.

**[20:12]** ---

It sounds like you were living hand to mouth.

**[20:15]** ---

But it was okay! I had confidence in myself!

**[20:17]** ---

H-Hey, hey... That's so powerful that words fail me.

**[20:21]** ---

Err... And then, that stupid Zoro became a crew member.

**[20:26]** ---

I guess I can't expect much from you, either.

**[20:28]** ---

You both are idiots. How were you able to make it this far?

**[20:31]** ---

I set sail before he did, so I was more experienced.

**[20:35]** ---

I was used to sailing.

**[20:37]** ---

Our captain is like this, so I had to be the one who got it together.

**[20:42]** ---

Big fish would sometimes jump out of the sea, trying to eat us. So I beat them up and...

**[20:47]** ---

I've been caught in the chains of disappointment and can't move.

**[20:50]** ---

In other words, you could've starved to death then,

**[20:52]** ---

which could've led to the end of your adventures, huh?

**[20:55]** ---

Yeah. But if we had died, that would mean we weren't man enough to make it.

**[21:00]** ---

H-Hey, hey... That's so manly that words fail me.

**[21:04]** ---

Okay, then. Come on, Nami the gangster woman.

**[21:07]** ---

Really, I was surprised by their lack of planning or any sense of danger.

**[21:12]** ---

That's why I managed the food after we set sail together...

**[21:17]** ---

...while being careful about properly preserving

**[21:19]** ---

cheese, bread, dried meat, etc. and water.

**[21:21]** ---

They might've died if it wasn't for me.

**[21:24]** ---

So...

**[21:26]** ---

...they owe me.

**[21:28]** ---

H-Hey, hey... That smile is so  
scheming that words fail me.

**[21:32]** ---

Now, we have Usopp the scaredy-cat  
who was next to join the gang.

**[21:36]** ---

The Straw Hats finally got a bigger ship

**[21:37]** ---

by obtaining the Going Merry when  
you left your village, didn't you,

**[21:40]** ---

even though you're all idiots?

**[21:41]** ---

That's right. I want them to  
appreciate me for that first.

**[21:44]** ---

It wasn't you who gave it to us.

**[21:46]** ---

He's right. It was Kaya.

**[21:47]** ---

That was because I was good  
friends with Kaya, wasn't it?!

**[21:50]** ---

If you wanna fight, do it later.

Did something change in your life?

**[21:53]** ---

Oh, yeah! Usopp is good at fishing,  
so we ate quite a bit of fish.

**[21:58]** ---

But the fish you catch,  
like sauries and sardines, are small.

**[22:01]** ---

You dummy! I like seasonal fish  
better than the meat of sea monsters!

**[22:05]** ---

We had a kitchen, so I  
cooked for you guys, didn't I?

**[22:09]** ---

Usopp's got lots of seasonings for some reason.

**[22:12]** ---

To tell you the truth, Nami's homemade food was quite good, but it wasn't free.

**[22:15]** ---

So we never asked her to cook again.

**[22:17]** ---

I'm an expensive woman.

**[22:20]** ---

There are devils everywhere in the world.

**[22:25]** ---

And now, we finally have a damn filthy man who always says "damn, damn."

**[22:31]** ---

To be honest, I wanna cook just for Nami-san. My hobby is Nami-san!

**[22:34]** ---

Since Sanji joined us,

**[22:35]** ---

meals have become something we really look forward to.

**[22:40]** ---

If we catch things like birds or fish, he'll turn them into really yummy food!

**[22:44]** ---

Since he's a pro, he considers nutritional balance, too, so that's helpful!

**[22:48]** ---

--Mellorine! Mellorine! Love hurricane!  
--I was finally able to focus on my job as a navigator.

**[22:51]** ---

That's the only redeeming trait you have, so you can do your best.

**[22:54]** ---

What'd you say, you bastard?!

**[22:56]** ---

Well then, at any rate, why don't I try telling everyone

**[22:59]** ---

how the food you eat during your journey tastes?

**[23:12]** ---

Words fail me...

**[23:14]** ---

What a useless reporter!

**[23:25]** ---

Robin... It must've been really hard.

**[23:28]** ---

But you're not alone anymore.

**[23:30]** ---

Just wait, Robin. You've got us.

**[23:33]** ---

So have faith in us... in Luffy!

**[23:36]** ---

He'll respond to your feelings without fail.

**[23:39]** ---

On the next episode of One Piece!

**[23:40]** ---

"A Bond of Friendship Woven  
by Tears! Nami's World Map"

**[23:44]** ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

---

Revision #1

Created 2024-03-09 20:48:25 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 20:48:32 UTC by whimsee